

Zmluva č. 59/2015

Zmluva o dielo a licenčná zmluva

uzatvorená podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka (ďalej len Obchodný zákonník) a § 40 zákona č. 618/2003 Z. z. autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (ďalej len autorský zákon")

GALÉRIA JÁNA KONIARKA TRNAVA

DOŠLO: 12.10.2015

ČÍSLO: 443/35 VYBAVIL:

Zmluvné strany

1. Galéria Jána Koniarka v Trnave

Sídlo: Zelený kričok 3, 917 01 Trnava
Zastúpená štatutárnym orgánom: Róbert Nemeček, akad. arch., riaditeľ
IČO: 360 862 32
DIČ: 2021513285
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava
Číslo účtu /IBAN: SK61 8180 000 0070 0049 1796

(ďalej len "objednávateľ", "nadobúdateľ")

a

Finančná operácia je - nie je v súlade s §9...
zákon č. 502/2001 Z.z. v znení neskorších
predpisov

Finančná operácia je - nie je v súlade s hos-
podárstvom, efektívnosťou, účinnosťou a
účelovosťou vynaložených finančných prostriedkov
12.10.2015

2. Občianske združenie trivjednom

Sídlo: Líščie Nivy 2, 821 08 Bratislava
Zastúpené štatutárnym orgánom: doc. Mgr. art. Sylvia Jokelová, predseda o.z.
IČO: 42257581
DIČ: 2023385837
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s., Hodžovo nám. 3, 811 06 Bratislava 1
Číslo účtu: 2922867064/1100
SWIFT: TATRSKBX

(ďalej len "zhotoviteľ")

uzatvárajú túto zmluvu o dielo a licenčnú zmluvu (ďalej len "zmluva"):

Článok 1 Úvodné ustanovenia

- Objednávateľ je v zmysle § 2 ods. 6 zákona č. 206/2009 Z. z. o múzeách a o galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov špecializovanou právnickou osobou, ktorej zriaďovateľom je vyšší územný celok - Trnavský samosprávny kraj. Objednávateľ je subjektom, ktorý zabezpečuje podujatie Trienále plagátu Trnava 2015 - 9. ročník medzinárodnej súťaže plagátov (ďalej len "podujatie").
- Zhotoviteľ je v zmysle § 2 ods. 3 zákona č. 83/1990 Zb. o združovaní občanov právnickou osobou, ktorá sa zameriava na poskytovanie plnení a služieb, ktoré požijajú ochranu v zmysle zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (ďalej len "autorský zákon").
- Objednávateľ a zhotoviteľ sa dohodli na vzájomnej spolupráci pri zabezpečovaní podujatia, v rámci ktorej zhotoviteľ pre objednávateľa zabezpečí vytvorenie diela v zmysle článku 4 tejto zmluvy a poskytnutie licenčných práv v zmysle článku 5 tejto zmluvy.

Článok 2 Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa zabezpečiť pre objednávateľa vytvorenie ocenenia k podujatiu (ďalej len "dielo"). Za riadne vytvorenie diela v zmysle článku 4 tejto zmluvy a poskytnutie a

vysporiadanie práv v zmysle článku 5 tejto zmluvy sa objednávateľ zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi cenu dohodnutú v článku 6 tejto zmluvy.

Článok 3 Špecifikácia diela

Dielo je špecifikované nasledovne:

- a) ocenenie je v podobe sochy,
- b) rozmery diela: približne 6 x 6 x 38 cm,
- c) materiál diela: polyuretan, povrchová úprava biely leský autolak, gumená pečiatka s textom,
- d) technológia: formovanie, odlievanie, povrchová úprava striekaním,
- e) súčasťou diela je ochranný transportný obal (kartónový tubus).

Článok 4 Realizácia diela

1. Zhotoviteľ sa ako výrobca diela zaväzuje zabezpečiť vytvorenie diela prostredníctvom členov občianskeho združenia trivjednom. Dielo bude vytvorené ako dielo spoluautorov. Dielo vznikne tvorivou duševnou činnosťou troch autorov ako jediné dielo, ku ktorému patria práva všetkým autorom spoločne a nerozdielne. Autormi diela sú: doc. Mgr. art. Sylvia Jokelová, Mgr. art. Ľubica Segečová a Mgr. art. Silvia Lovasová.
2. Dielo vytvorené riadne, bez väd a v dohodnutom čase je zhotoviteľ povinný odovzdať objednávateľovi na základe písomného odovzdávajúceho a preberacieho protokolu, ktorý bude podpísaný oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Odovzdávajúci a preberací protokol tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy. K odovzdaniu diela zhotoviteľom a prevzatíu diela objednávateľom dôjde dňa 16.10.2015 v sídle objednávateľa.
3. Prevzatím diela objednávateľom dochádza k prevodu vlastníckeho práva k dielu na objednávateľa a postúpeniu licencie na objednávateľa v zmysle článku 5 tejto zmluvy.
4. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť na vlastné náklady a zodpovednosť vytvorenie diela a zabezpečiť, aby všetky s tým súvisiace plnenia boli realizované a vysporiadané v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, najmä v súlade s autorským zákonom.
5. Zhotoviteľ ako výrobca diela je povinný zabezpečiť, aby bolo dielo vytvorené v súlade s touto zmluvou, s odbornou starostlivosťou, bez väd, v kvalite a vyhotovení zodpovedajúcim najvyššiemu štandardu v danej oblasti a bolo riadne a zodpovedajúcim spôsobom spôsobilé plniť účel definovaný v článku 2 tejto zmluvy.

Článok 5 Vysporiadanie autorsko-právnych nárokov

1. Zhotoviteľ je povinný na vlastné náklady a zodpovednosť vysporiadať všetky autorské práva a práva súvisiace s autorským právom k dielu a súčasne vysporiadať predmetné práva k dielu ako celku tak, aby zhotoviteľ pri odovzdaní diela bol oprávnený postúpiť na objednávateľa licenciu v rozsahu a spôsobom dohodnutým v tejto zmluve a objednávateľ bol prevzatím diela oprávnený (bez akýchkoľvek ďalších úkonov a/alebo finančných nákladov) používať dielo na základe licencie na účely a spôsobom dohodnutým v tejto zmluve.
2. Účinky postúpenia licencie k dielu na objednávateľa nastávajú momentom podpisu odovzdávacieho a preberacieho protokolu oboma zmluvnými stranami a odovzdaním a prevzatím diela podľa tejto zmluvy.
3. Zhotoviteľ udeľuje nadobúdateľovi výhradnú licenciu bez akéhokoľvek vecného, časového, územného alebo iného obmedzenia. Licencia sa vzťahuje na všetky známe spôsoby použitia diela, ktoré vyplývajú z tejto zmluvy a ustanovení autorského zákona, najmä na použitie spôsobom podľa § 18 ods. 2 písm. b), c) a f) autorského zákona a na udeľovanie sublicencií a postúpenie licencie tretím subjektom, ktoré určí objednávateľ.
4. Zhotoviteľ je povinný v zmysle odseku 1 tohto článku zmluvy zabezpečiť na vlastné náklady a zodpovednosť súhlasy autorov na použitie diela objednávateľom, na postúpenie licencie na objednávateľa a na udeľovanie sublicencií a postupovanie licencie objednávateľom na tretie osoby.
5. Zhotoviteľ je povinný na vlastné náklady a zodpovednosť a v súlade s platným právnym poriadkom, najmä autorským zákonom, vysporiadať odmeny a náhrady všetkým subjektom, ktoré sa podieľali na vytvorení a výrobe diela tak, aby objednávateľ bol oprávnený bez akýchkoľvek ďalších finančných úhrad užívať dielo v rozsahu nadobudnutej licencie.

Článok 6 Cena, spôsob realizácie úhrady

1. Zmluvné strany sa v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov dohodli, že cena za vykonanie diela podľa článku 2 tejto zmluvy je uvedená v prílohe č. 2 tejto zmluvy.
2. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi za vytvorenie diela dojednanú cenu vo výške uvedenej v prílohe č. 2 podľa počtu riadne odovzdaných diel objednávateľovi.
3. V prípade, ak objednávateľ bude požadovať väčšie množstvo diel ako si objednal, toto množstvo sa pripočíta k množstvu objednaných alebo odovzdaných diel a cena bude súhrnom počtu všetkých diel odovzdaných objednávateľovi.
4. Cena je splatná na základe faktúry vystavenej zhotoviteľom po riadnom odovzdaní a prevzatí diela. Objednávateľ cenu uhradí zhotoviteľovi prevodom na účet zhotoviteľa uvedený v článku 1 tejto zmluvy.
5. Splatnosť riadne vystavenej faktúry je 15 dní od jej doručenia objednávateľovi.

Článok 7 Záruka a zodpovednosť za vady diela

1. Zhotoviteľ poskytuje objednávateľovi záruku za vady diela po dobu dvoch rokov. Záručná doba začne plynúť dňom prevzatia diela.
2. Ak sa na diele počas plynutia záručnej doby vyskytne akákoľvek vada, zhotoviteľ sa zaväzuje bezodkladne ju odstrániť na vlastné náklady a nebezpečenstvo.

Článok 8 Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 12.10.2015 do 30.11.2015.
2. Právne vzťahy výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a autorského zákona.
3. Zánikom tejto zmluvy nezanikajú licenčné ani iné s tým súvisiace práva, poskytnuté počas trvania zmluvy.
4. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
5. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy je možné vykonávať formou písomných dodatkov k zmluve, po ich odsúhlasení a podpísaní oboma zmluvnými stranami.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nebola žiadnym spôsobom obmedzená, a že táto zmluva nebola uzatvorená v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, ani v omyle.
7. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvy oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle objednávateľa.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že text tejto zmluvy je určitým a zrozumiteľným vyjadrením ich vážnej a slobodnej vôle byť ňou viazané, a že si zmluvu riadne pred jej podpísaním prečítali, tejto v celom rozsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom k nej pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

V Trnave dňa

12. 10. 2015

Za objednávateľa:

12. 10. 2015

Za zhotoviteľa:

12. 10. 2015

.....
Róbert Němeček, akad. arch.
riaditeľ Galérie Jána Koniarka v Trnave



www.gjk.sk
GALÉRIA JÁNA KONIARKA
Zelený krížek 3, SK-917 01 Trnava

.....
doc. Mgr. art. Sylvia Jokelová
predseda o.z. trivjednom

Príloha č. 1

Cena podľa počtu kusov diel

Počet kusov	Produkčné náklady v eurách	Cena služby v eurách	Celková cena v eurách
1	1 000	66	1 066
2	1 000	132	1 132
3	1 000	198	1 198
4	1 000	264	1 264
5	1 000	330	1 330
6	1 000	396	1 396
7	1 000	462	1 462
8	1 000	528	1 528
9	1 000	594	1 594
10	1 000	660	1 660
11	1 000	726	1 726
12	1 000	792	1 792
13	1 000	858	1 858
14	1 000	924	1 924
15	1 000	990	1 990
16	1 000	1 056	2 056
17	1 000	1 122	2 122
18	1 000	1 188	2 188
19	1 000	1 254	2 254
20	1 000	1 320	2 320

Ceny sú uvedené s DPH

Oskováň
doc. Mgr. art. Sylvia Jolčová
primárka a. z. inštitúcie

Príloha
Robert Nemec, akad. um.
riaditeľ Galérie Jana Kaprála v Trnave

[Signature]
zhotoviteľ

[Signature]
skontrolovať